ΣΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ ΗΓΕΤΟΥ ΤΟΥ Κ.Κ. ΙΣΠΑΝΙΑΣ

"Ὁ εὐρωκομμουνισμὸς καὶ τὸ κράτος"

ΑΠΑΝΤΟΥΝ ΟΙ "ΝΕΟΙ ΚΑΙΡΟΙ" ΤΗΣ ΜΟΣΧΑΣ:

Σύντροφε Καρρίγιο, δὲν εἶσαι κομμουνιστής

Β'

Ἄς δοῦμε τώρα τί γράφουν οἱ «ΝΕΟΙ ΚΑΙΡΟΙ» τῆς Μόσχας γιὰ τὸ βιβλίο τοῦ Καρρίγιο. Ἰδοὺ τὸ πολυσυζητημένο ἄρθρο τους:

«Πρὶν μιλήσουμε γιὰ τὶς ἰδέες τοῦ Σαντιάγκο Καρρίγιο, πρέπει νὰ ποῦμε δυὸ λέξεις γι' αὐτὸν τὸν ὅρο, τὸν «Εὐρωκομμουνισμό», καὶ γιὰ τὶς διάφορες ἑρμηνεῖες του.

Αὐτὸς ὁ ὅρος, ἀποκύημα τῆς δυτικῆς πολιτικῆς σκέψης, δὲν ἔχει πολὺ καιρὸ ποὺ ἐμφανίστηκε. Διαδόθηκε σ' ὅλον τὸν κόσμο, παίρνοντας τὴν μιὰ ἢ τὴν ἄλλη ὄψη, ἀνάλογα μὲ τὸ ποιός τὸν χρησιμοποιεῖ.

Μιὰ ἀπὸ τὶς ἑρμηνεῖες τοῦ «Εὐρωκομμουνισμοῦ» εἶναι ἡ κεῖνη ποὺ δίνουν οἱ ἐκπρόσωποι τῶν δυνάμεων τῆς ἀριστερᾶς (συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν κομμουνιστικῶν κομμάτων) οἱ ὁποῖοι ὑποστηρίζουν ὅτι ὁ ὅρος αὐτὸς δὲν ἀνήκει στοὺς κομμουνιστὲς καὶ ὅτι δὲν καθιερώθηκε ἀπ' αὐτούς. Πολλοὶ συγγραφεῖς τὸν χρησιμοποιοῦν γιὰ νὰ περιγράψουν μερικὰ κοινὰ χαρακτηριστικὰ ποὺ διέπουν τὴν πολιτικὴ στρατηγικὴ τῶν κομμουνιστικῶν κομμάτων τῶν χωρῶν τοῦ ἐξελιγμένου καπιταλισμοῦ, τὴν στρατηγικὴ τοῦ ἀγῶνος τους γιὰ τὴν δημοκρατία καὶ τὸν σοσιαλισμό.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι οἱ στρατηγικὲς θέσεις πολλῶν κομμάτων τῆς δυτικῆς Εὐρώπης καὶ γενικώτερα τῶν κομμάτων τῶν καπιταλιστικῶν χωρῶν ποὺ διαθέτουν ἕνα ὑψηλὸ ἐπίπεδο κοινωνικῆς καὶ οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης ἔχουν κοινὲς βάσεις. Τὸ γεγονὸς αὐτὸ εἶναι γνωστὸ καὶ ἀναγνωρίζεται ἀπὸ πολὺ παλιά, ἤδη ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Λενίν. Τὸ σοβιετικὸ Κ.Κ. ἀνέκαθεν ὑπογραμμίζε ὅτι ἔχει μεγάλη ἀποσοβαρότητα νὰ λαμβάνονται ὑπόψη οἱ εἰδικὲς συνθῆκες τῆς δράσης τῶν κομμουνιστῶν γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τῆς ἀνάλογης στρατηγικῆς ἐπαναστατικῆς πάλης. Εἶναι φυσικὸ τὰ κομμουνιστικὰ κόμματα τῶν ἐξελιγμένων καπιταλιστικῶν χωρῶν, ὅπως ἐξ ἄλλου καὶ τὰ ἄλλα κομμουνιστικὰ κόμματα, νὰ παίρνουν ὑπόψη τους τὶς ἐνθικὲς καὶ ἱστορικὲς συνθῆκες ἀνάπτυξης τῆς χώρας τους.

Σ' αὐτὴν τὴν ἑρμηνεία μποροῦμε νὰ διατυπώσουμε πολλὲς ἀντιρρήσεις:

1. Οἱ χῶρες τοῦ ἐξελιγμένου καπιταλισμοῦ δὲν βρίσκανται μόνον στὴν Εὐρώπη. Εἶναι ἐπίσης οἱ Ἡνωμένες Πολιτεῖες, ἡ Ἱσπανία, ὁ Καναδᾶς, ἡ Αὐστραλία μὲ λίγα λόγια ὁ «Εὐρωκομμουνισμὸς» εἶναι μιὰ πολὺ στενὴ ἔννοια.

2. Τὸ νὰ βάζεις στὸ ἴδιο σακκὶ ὅλα τὰ κομμουνιστικὰ κόμματα, ἔστω καὶ μόνον τῶν Δυτικοευρωπαϊκῶν χωρῶν, σημαίνει ὅτι ἀπλοποιεῖς πολὺ τὰ πράγματα. Στὴν πραγματικότητα, οἱ χῶρες τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, ἀπέχουν πολὺ ἀπ' τὸ νὰ εἶναι πανομοιότυπες, ὄχι μόνον ἀπὸ γεωγραφικὴ ἄποψη, ἀλλά, ἀκόμη καὶ κυρίως, ἀπὸ οἰκονομικὴ καὶ κοινωνικὴ ἄποψη. Ἄλλο πρᾶγμα εἶναι ἡ Μεγάλη Βρεταννία, καὶ ἄλλο ἡ Ἱσπανία, ἄλλο ἡ Ἑλλάδα καὶ τελεῖως διαφορετικὴ ἡ Νορβηγία. Καὶ γιὰ ἕναν λόγο παραπάνω, οἱ ἱστορικὲς παραδόσεις τους τὰ ἔθιμά τους κλπ., δὲν εἶναι τὰ ἴδια. Γι' αὐτὸ ἀκριβῶς παρὰ τὴν κοινότητα ὁρισμένων προσεγγίσεων ποὺ περιβάλλονται τὸν μανδύα μιᾶς «ἀράχνης», ὅσον ἀφορᾶ τὸν ἀγῶνα γιὰ τὸν σοσιαλισμό, πολλὰ εἶναι ἐκεῖνα τὰ πράγματα τῆς στρατηγικῆς τῶν Δυτικοευρωπαϊκῶν κομμάτων ποὺ παρουσιάζουν αἰσθητές διαφορές.

3. Τέλος, ἡ ἔννοια «Εὐρωκομμουνισμός», φαίνεται λαθεμένη, ἐπειδὴ προϋποθέτει ὅτι πρόκειται ὄχι γιὰ ἰδιομορφίες τῶν στρατηγικῶν τῶν Κ.Κ. ὁρισμένων χωρῶν — πρᾶγμα ποὺ εἶναι ἀπόλυτα λογικὸ καὶ ποὺ ὑπογραμμίστηκε σὲ πολλὰ κείμενα κομμουνιστικῶν κομμάτων — ἀλλὰ γιὰ κάποιον ἰδιόμορφο κομμουνισμό.

Ὁ Κομμουνισμὸς — ὁ ἀληθινός, ἐπιστημονικός — εἶναι ἕνας καὶ μοναδικός, εἶναι ἐκεῖνος ποὺ τὰ θεμέλιά του τοποθετήθηκαν ἀπὸ τὸν Μάρξ, τὸν Ἔνγκελ καὶ τὸν Λένιν, καὶ τοῦ ὁποίου τὶς ἀρχὲς ἀκολουθεῖ τὸ σύγχρονο κομμουνιστικὸ κίνημα.

Ὑπάρχει καὶ μιὰ ἄλλη πολυδιαδεδομένη ἑρμηνεία τοῦ «Εὐρωκομμουνισμοῦ», εἶναι ἐκεῖνη, ποὺ τοῦ ἔδιναν ἀπὸ τὴν πρωτη κιόλας στιγμὴ οἱ ἐκπρόσωποι τοῦ ἀστικοῦ κόσμου. Γιὰ τὰ Ἰταλικὸ περιοδικὸ «Εὐροπέο» (25 Ἀπριλίου) ὁ «εὐρωκομμουνισμὸς» εἶναι πρῶτα ἀπ' ὅλα ἕνα ὄργανο τῆς «πολυμορφίας» τοῦ κομμουνισμοῦ, δηλαδὴ τῆς διάσπασής του σὲ ἀντικρουόμενα ὄργανα. Κατὰ δεύτερο λόγο εἶναι μιὰ πολιτικὴ τάση ποὺ ἀνταποκρίνεται (ἀκριβῶς γιαυτοὺς τοὺς λόγους) στὰ συμφέροντα τῆς «διεθνοῦς πολιτικῆς σταθερότητας», δηλαδὴ στὴ διατήρηση τοῦ πολιτικοῦ «στάτους κβό», ποὺ εὐνοεῖ τοὺς ἀντικειμενικοὺς στόχους τοῦ ἰμπεριαλισμοῦ, τοὺς στόχους τῶν ΗΠΑ.

Στὴ συνέχεια, οἱ ἀστοὶ θεωρητικοὶ διαφόρων χωρῶν, ἔδωσαν ἀπειρες ἑρμηνεῖες στὸν «εὐρωκομμουνισμό». Σὲ τελικὴ ἀνάλυση, ὅλες αὐτὲς οἱ ἑρμηνεῖες ἀπόβλεπαν σ' ἕνα πολὺ ἁπλὸ πρᾶγμα: νὰ πάψουν τὰ κομμουνιστικὰ καὶ τὰ ἐργατικὰ κόμματα τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης νὰ εἶναι κομμουνιστικά, νὰ ἀντιταχθοῦν στὸν ἐπιστημονικὸ κομμουνισμὸ τοῦ Μάρξ τοῦ Ἔγκελς καὶ τοῦ Λένιν κι αὐτὸ εἶναι τὸ σημαντικότερο, νὰ κόψουν ὅλους τοὺς δεσμούς τους μὲ τὰ κομμουνιστικὰ καὶ ἐργατικὰ κόμματα τῶν σοσιαλιστικῶν χωρῶν τῆς Εὐρώπης υἱοθετώντας τὴν τακτικὴ τῆς ἀνοιχτῆς μέτρησης μέ αὐτά.

Πρέπει νὰ ποῦμε ὅτι αὐτὴ εἶναι περίπου ἡ γραμμὴ ποὺ υἱοθέτησαν οἱ ἐκπρόσωποι πολλῶν σοσιαλδημοκρατικῶν κομμάτων. Ἔτσι ὁ πρόεδρος τοῦ Σοσιαλιστικοῦ Κόμματος τῆς Αὐστρίας, Μπροῦνο Κράϊσκυ, γνωστοποίησε στὰ μέλη τοῦ κόμματός του ποὺ συνεδρίασαν πέρυσι στὸ Ἀλμπαχ, κάτω ἀπὸ ποιὰ σκοπὰ ἔκλεισε τὰ «εὐρωκομμουνιστικὰ» κόμματα. Οἱ σοσιαλιστὲς θὰ μποροῦν νὰ συνυφίστουν κάπως ἔτσι: αὐτὰ τὰ κόμματα πρέπει νὰ ἀπαρνηθοῦν τὶς ἰδέες τῆς σοσιαλιστικῆς ἐπαναστάσεως καὶ τῆς κυριαρχίας τῆς ἐργατικῆς τάξης. Νὰ ἀπαρνηθοῦν τὸν προλεταριακὸ διεθνισμὸ καὶ πρῶτα ἀπὸ ὅλα τὴ φιλία καὶ τὴν ἀλληλεγγύη μὲ τὴ Σοβιετικὴ Ἕνωση καὶ τὶς ἄλλες χώρες τοῦ πραγματικοῦ σοσιαλισμοῦ.

Διαβάζοντας τὸ βιβλίο τοῦ Καρρίγιο, συμπεραίνουμε πρῶτα ἀπ' ὅλα ὅτι ὑπάρχουν διαφορὲς στὴν στρατηγικὴ καὶ τὴν τακτικὴ τῶν κομμουνιστικῶν κομμάτων τῶν διαφόρων χωρῶν. Ὁ συγγραφέας παραθέτει ἄρκετα διαδεδομένες ἀπόψεις ὅσο ἀφορᾶ ὁρισμένες ἰδιορρυθμίες τῆς στρατηγικῆς τῶν Κ.Κ. στὶς ἐξελιγμένες χώρες κλπ. Ὅπως τὸ ὑπογραμμίζει ὁ «εὐρωκομμουνισμὸς» εἶναι κατὰ τὴν γνώμη του μιὰ «αὐτόνομη στρατηγικὴ ἰδέα» ἐφαρμόσιμη σὲ «κάθε ἐξελιγμένη χώρα» ἂν καὶ βασίζεται κυρίως στὴν πεῖρα τῆς Εὐρώπης.

Ἀλλὰ πρόκειται μόνον γιὰ τὴν ἀρχή. Στὴν συνέχεια ὁ Καρρίγιο περνᾶ σὲ μιὰ ἄλλη ἑρμηνεία τοῦ «εὐρωκομμουνισμοῦ» ποὺ προέρχεται γιὰ τὴν ἀκρίβεια ἀπὸ τοὺς ἰμπεριαλιστὲς ἀντιπάλους τοῦ κομμουνισμοῦ.

Πραγματικά, ὁ Καρρίγιο κάνει μιὰ ἀνακάλυψη: ὁ «εὐρωκομμουνισμὸς» μπορεῖ νὰ ἀσκήσει μιὰ «ἀποφασιστικὴ ἐπιρροὴ» στὴν δημιουργία μιᾶς «ἑνωμένης Εὐρώπης» πρᾶγμα ποὺ θὰ ἐπιτρέψει σέ αὐτὴν νὰ «παίξει ἕναν ἀνεξάρτητο ρόλο μέσα σ' ἕνα ἰσορροπημένο κόσμο ποὺ σήμερα εἶναι διαιρεμένος σέ περιφερειακοὺς συνοικισμούς». Λίγο πιὸ κάτω, ἀποδεικνύεται ὅτι πρόκειται ὄχι γιὰ τὴν Εὐρώπη, ἀλλὰ μόνο γιὰ τὴν Δυτικὴ Εὐρώπη. Σύμφωνα μὲ τὸν Καρρίγιο, ὁ «εὐρωκομμουνισμὸς», εἶναι ἡ ἰδέα τῆς ἀπομονωμένης συνάσπισης δυτικοευρωπαϊκῶν χωρῶν ποὺ θὰ ἀποτελέσουν μιὰ «δύναμη» ποὺ θὰ ἀντιταχθεῖ πρῶτα ἀπὸ ὅλα στὰ σοσιαλιστικὰ κράτη.

Ὁ συγγραφέας τοῦ βιβλίου ἴσως διαμαρτυρηθεῖ ὅτι αὐτὸ δὲν τὸ μνημονεύει πουθενά. Εἶναι ἀλήθεια ὅτι, γιὰ νὰ μὴν φανεῖ σὰν δηλωμένος ὀπαδὸς τοῦ Ἀτλαντισμοῦ καὶ ἀντίπαλος τοῦ σοσιαλισμοῦ, μιλάει γιὰ τὸν σοσιαλισμὸ καὶ μάλιστα, κάπου —κάπου, καλεῖ τοὺς ἐνδιαφερόμενους νὰ οἰκοδομήσουν τὸν σοσιαλισμὸ στὶς δυτικο— εὐρωπαϊκὲς χῶρες. Ἀλλὰ πῶς συμβιβάζεται αὐτὸ μὲ τὶς ἄλλες δηλώσεις του, ὅταν μιλᾶ, γιὰ παράδειγμα, γιὰ μιὰ «κάποια φάση στὴν ὀργάνωση τῆς ἄμυνας σὲ εὐρωπαϊκὸ ἐπίπεδο»; Κανεὶς δὲν ἀγνοεῖ τί πρᾶγμα εἶναι ἡ «ὀργάνωση» τῆς ἄμυνας στὸ εὐρωπαϊκὸ ἐπίπεδο»: εἶναι ἡ ἐφαρμογὴ τῆς ἰμπεριαλιστικῆς πολιτικῆς ἐξοπλισμοῦ τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης ἐναντίον τοῦ παγκόσμιου Σοσιαλισμοῦ, εἶναι ἡ πολιτικὴ τῆς συμμαχίας τῆς εὐρωπαϊκῆς ἀντίδρασης μὲ τὴν ἀμερικανικὴ ἀντίδραση. Δέν εἶναι ὁλοφάνερο ὅτι τέτοιες ἰδέες ἀπέχουν πολὺ ἀπὸ τὴν οἰκοδόμηση τοῦ σοσιαλισμοῦ;

ΑΥΡΙΟ: Τὸ τρίτο καὶ τελευταῖο ὅμερος τοῦ ἄρθρου. Οἱ συνέπειες τῆς καθιερώσεως τοῦ Εὐρωκομμουνισμοῦ.

Θ.Σ
ΦΩΤΟΤΣΙΓΚΟΓΡΑΦΕΙΟ
κλισσε παντος τυπου σε τιμη γνωριμιας
ΠΑΤΡΑΙ
τηλ. 223.296
αγ. ανδρεου 55
(εντος στοας)
Θ. ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

Α' ΜΕΤΑΞΥ ΠΑΤΡΩΝ — ΣΑΜΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΩΣ

ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ	ΕΚ ΣΑΜΗΣ
ΔΕΥΤΕΡΑ	
11.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΟΧΛΗΡΑ)	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
13.00 ΙΟΝΙΟΝ (καὶ ΚΕΡΚΥΡΑ)	16.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
ΤΡΙΤΗ	
11.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
13.00 ΙΟΝΙΟΝ (καὶ ΙΘΑΚΗΝ)	16.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
21.00 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	
ΤΕΤΑΡΤΗ	
13.00 ΙΟΝΙΟΝ	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
ΠΕΜΠΤΗ	
13.00 ΙΟΝΙΟΝ (ΙΘΑΚΗ)	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	
11.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	07.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
13.00 ΙΟΝΙΟΝ	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
	16.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
ΣΑΒΒΑΤΟ	
11.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
13.00 ΙΟΝΙΟΝ (καὶ ΙΘΑΚΗΝ)	16.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ	
11.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
13.00 ΙΟΝΙΟΝ	16.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ

Β' ΜΕΤΑΞΥ ΑΣΤΑΚΟΥ — ΣΑΜΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΩΣ

ΕΞ ΑΣΤΑΚΟΥ	ΕΚ ΣΑΜΗΣ
ΤΕΤΑΡΤΗ	
15.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΟΧΛΗΡΑ)	07.00 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΟΧΛΗΡΑ)
ΠΕΜΠΤΗ	
09.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	07.00 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΟΧΛΗΡΑ)

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ Κ. ΤΣΙΜΑΡΑ
ΤΗΛΕΦ. 277-783 & 270-948

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ Ο.Σ.Ε. - Κ.Τ.Ε.Λ.

ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ Ο.Σ.Ε.

ΔΙ' ΑΘΗΝΑΣ: 5,20, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 9,45, 10.30, 11,15 12.00, 12.45, 13.30, 14.15 15.00, 15.45, 16.30, 17.20, 17.45, 18.30, 19.15, 20.15, 21.00.

ΔΙΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ: 7.00 μέσῳ Ἀθηνῶν, 9.30 μέσῳ Ρίου, 17.30 μέσῳ Ἀθηνῶν.

ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ — ΑΧΑΪΑΣ — ΠΥΡΓΟΥ: Ἐκ Πατρῶν 5.45, 8, 9, 10, 11, 13, 15, 17, 18, 30, 20.

ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ — ΤΡΙΠΟΛΕΩΣ. Ἐκ Πατρῶν: 7, 7.10, 14. Ἐκ Τριπόλεως: 7, 15.

Ἐκ Πατρῶν: Διὰ Καλάβρυτα 5.45, 7.10, 10, 13.10, 15.30. Διὰ Δάφνην 10.

ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ — ΑΙΓΙΟΥ: 5.45, 7.30, 8.35, 9.35, 10.35, 11.35, 12.05, 12.30, 13.05 13.35, 14.15, 15.15, 16.05, 17.05, 18.05, 19.05, 20.05. Ἐξ Αἰγίου: 6.15, 6.50, 7.30, 8.30, 9.15, 10, 11, 12, 12.30, 13, 14.05, 15, 16, 17, 18, 19, 20.05.

ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ Κ.Τ.Ε.Λ.

ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ ΑΘΗΝΩΝ. Ἐκ Πατρῶν: 5.30, 6.45, 8, 9, 10, 11.30, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19.45, 21.15. Ἐξ Ἀθηνῶν: 6.30, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19.30, 21.

ΒΕΝΕΤΙΑ
στὴν πιὸ ὁμορφη πόλη τῆς ΙΤΑΛΙΑΣ καὶ στὴν καρδιὰ τῆς ΕΥΡΩΠΗΣ
ΚΑΘΕ ΠΕΜΠΤΗ ΩΡΑ 18.00 ΑΠΟ ΠΑΤΡΑ
μὲ τὸ Ὑπερωκεάνειο
«ΠΑΤΡΙΣ»
24.000 ΤΟΝΝΩΝ
καὶ κάθε Δευτέρα ὥρα 12.00' κατευθεῖαν
ΑΓΚΩΝΑ
«Εἰδικὸς χαμηλὸς Ναῦλος γιὰ Φοιτητὲς»
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ — ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΑΞΙΔΙΩΝ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
"AQUARIUS"
ΝΟΡΜΑΝ 1 — ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 427-100 — 421-500 — 422-555 — ΠΑΤΡΑ

Διὰ τὴν ΑΓΚΩΝΑ
ΔΕΥΤΕΡΑ — ΤΡΙΤΗ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ — ΣΑΒΒΑΤΟ
KARAGEORGIS LINES
ΤΑ ΠΟΛΥΤΕΛΗ ΦΕΡΡΥ — ΜΠΩΤ
F/B MEDITERRANEAN SEA
F/B MEDITERRANEAN SKY
Ταχύτης 17,5 μιλίων πλήρως κλιματιζόμενον μιᾶς θέσεως, μὲ πολυτελεῖς καμπίνας, πισίνας καὶ ἄπαντα τὰ μέσα δι' ἓν πολυτελές καὶ εὐχάριστον ταξίδι
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ
F/B MEDITERRANEAN SEA
Ἐκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ 10ην Ἑσπερινὴν
Ἐκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 0.2αν πρωϊνὴν
F/B MEDITERRANEAN SKY
Ἐκάστην ΤΡΙΤΗΝ 10ην Ἑσπερινὴν
Ἔκαστον ΣΑΒΒΑΤΟΝ 0.2αν Πρωϊνὴν
Εἰς φοιτητὰς ἔκπτωσις 30%.
Εἰς ναυτικοὺς ἔκπτωσις 30%. Εἰσιτήρια μετ' ἐπιστροφῆς 10%.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ
KARAGEORGIS LINES
Τηλέφωνα Πειραιῶς 422670—9
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ
Π. Α. ΚΕΡΑΜΙΔΑΣ Ο.Ε.
ΟΘΩΝΟΣ—ΑΜΑΛΙΑΣ 32. Τηλ. 277204, 274554
Καὶ εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα Ταξιδίων—Τουρισμοῦ

ΕΛΛΑΣ-ΙΤΑΛΙΑ
ΦΕΡΡΥ ΜΠΩΤ „ΓΕΩΡΓΙΟΣ"
4.000 ΤΟΝΝΩΝ
Ἀναχωρήσεις ἐκ Πατρῶν διὰ Μπρίντιζι στὶς 22, 24, 26, 28 καὶ 30 Ἰουνίου, 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 Ἰουλίου, 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29 καὶ 31 Αὐγούστου
Πληροφορίαι - εἰσιτήρια εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα ταξιδίων
10% ΕΚΠΤΩΣΗ εἰς τὰ εἰσιτήρια ἀ—λέ—ρετοῦ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΑΔΕΛΦΩΝ ΙΓΓΛΕΣΗ
Ὁθ. Ἀμαλίας 12, τηλ. 277.776, 277.676, 277.151

ΠΑΤΡΑΙ-ΑΝΚΟΝΑ
STRINTZIS LINES
ΤΟ ΤΑΧΥΤΕΡΟ ΠΛΟΙΟ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ
F/B «IONIAN STAR»
Ἀναχωρεῖ ΔΕΥΤΕΡΑΝ & ΠΕΜΠΤΗΝ ὥραν 23.30'
ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΩΡΕΣ 29
ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ
«ΚΡΟΝΟΣ» Ο.Ε.
ΟΘΩΝΟΣ ΑΜΑΛΙΑΣ 14
ΤΗΛΕΦ: 277.783, 270.948, 278.309, 276.187
ΚΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

Ἐκτυποῦνται
ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΝΤΥΠΑ
ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ • ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ • ΒΙΒΛΙΑ
"Γωνιὰ τοῦ βιβλίου"
★ΤΥΠΟΣ • ΒΙΒΛΙΑ • ΧΑΡΤΙΚΑ • ΓΡΑΦΙΚΑ! ΤΕΧΝΑΙ★
ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ 32 • ΤΗΛ. 277-396 • ΠΑΤΡΑΙ

Καλοκαιρινὴ δεξίωση τοῦ καγκελλαρίου Χέλμουτ Σμίθ

ΒΟΝΝΗ. — Κάθε χρόνο, πρὶν ἀπ' τὶς θερινὲς διακοπὲς τῆς Βουλῆς, δίνει ὁ ὁμοσπονδιακὸς καγκελλάριος τῆς Δυτικῆς Γερμανίας ἐπίσημη θερινὴ χορευτικὴ δεξίωση ὅπου καλεῖ 2.000 ἄτομα περίπου ἀπ' τὸν πολιτικό, τὸν οἰκονομικό, τὸν ἐκπολιτιστικὸ κλάδο ὡς καὶ πολλοὺς ἁπλοὺς πολίτες τῆς Δυτικῆς Γερμανίας. Ἐφέτος τὸ καλοκαίρι γιορτάστηκε ἡ δεξίωση μὲ τὸ σύνθημα «Ὁ κόσμος ἔχει μουσικὸ ἦχο — 100 χρόνια τοῦ Ἄλβα Ἔντισον», στὸ κρατικὸ θέατρο τῆς Βόννης. Ὁ Ἔντισον (1847—1931) εἶναι, ὡς γνωστό, ὁ διάσημος Ἀμερικανὸς ἐφευρέτης, στὸν ὁποῖον ὀφείλεται ἡ ἐπινόηση τοῦ φωνογράφου, τῶν ἠλεκτρικῶν λαμπτήρων ὡς καὶ πολλῶν ἄλλων ἐφευρέσεων. Ἡ Ἄννελορε Σμίτ φοροῦσε ἐπίτηδες ἕνα φόρεμα ποὺ ἦταν τῆς μόδας τὸ 1877. Ἡ ἐφεύρεση τοῦ φωνογράφου στιρίστηκε ἐξ ἄλλου στὶς διάφορες ἐκδηλώσεις τῆς βραδιᾶς μὲ πολὺ χιοῦμορ καὶ μὲ τὴν ἀνάλογη μουσική. Διασκεκριμένοι ξένοι καλεσμένοι τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως ἦταν οἱ πρωθυπουργοί: Μπροῦνο Κράϊσκυ ἀπ' τὴν Αὐστρία, Ἄνκερ Γιέργκενσεν ἀπ' τὴν Δανία, Λέο Τίντεμανς ἀπ' τὸ Βέλγιο ὡς καὶ ὁ τέως πρωθυπουργός τῆς Σουηδίας Ὄλαφ Πάλμε. Ὁ ὁμοσπονδιακὸς καγκελλάριος εἶχε καλέσει ἐξ ἄλλου ἀπ' τοὺς ἁπλοὺς πολίτες τῆς Δυτικῆς Γερμανίας τοὺς ἐργάτες ἑνὸς ἐργοστασίου κατασκευῆς δίσκων, τραγουδιστὲς χορωδίας, τεχνικοὺς ἤχου ὡς καὶ ἐρασιτέχνες — ραδιοτεχνίτες.

Τὸ γερμανικὸ ἐμπόριο μὲ ἀποστολές

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ.— Ἡ Δυτικὴ Γερμανία προπορεύεται στὸ ἐμπόριο ποὺ διεξάγεται μὲ ἀποστολὲς ἀπ' εὐθείας στὸν καταναλωτὴ ἀπ' τὰ ἄλλα κράτη τῆς Εὐρώπης. Ὅπως προκύπτει ἀπὸ μιὰ ἔκθεση ποὺ ἀνακοίνωσε στὴν Φραγκφούρτη ὁ «εὐρωπαϊκὸς σύλλογος ἐμπορίου μὲ ἀποστολὲς» ὅπου συμμετέχουν ὁκτὼ χῶρες, σημείωσε τὸ ἐμπόριο ποὺ διεξάγεται μὲ ἀποστολὲς ἀπ' εὐθείας στὸν καταναλωτή, μεγαλύτερη ἄνοδο τὸ 1976 στὴν Δυτικὴ Γερμανία ἀπ' ὅτι στὶς ἄλλες χώρες. Οἱ γερμανικὲς ἐπιχειρήσεις πέτυχαν μὲ 15 δισεκατομμύρια μάρκα, τὸ ἥμισυ τοῦ κύκλου ἐργασιῶν ἀπ' τὸ συνολικὸ ἐμπόριο ἀποστολῶν στὴν Εὐρώπη, ἔφθασε δὲ ἡ κατ' ἄτομον πώληση σὲ 240 μάρκα. Στὸν τομέα αὐτὸν τοῦ ἐμπορίου κατέχει ἡ Μεγάλη Βρεταννία τὴν δεύτερη θέση μὲ ποσὸ πωλήσεων ποὺ ἀνέρχεται κατ' ἄτομο, σὲ 122 μάρκα. Σύμφωνα μὲ τὴν ἔκθεση τοῦ συλλόγου, ἡ μεγαλύτερη ἐμπορικὴ κίνηση ἀποστολῶν στὴν Εὐρώπη προέρχεται ἀπ' τὴν Δυτικὴ Γερμανία καὶ μάλιστα ἀπὸ μιὰ ἐπιχείρηση στὸ Ἀμβοῦργο καὶ ἀπὸ μιὰ ἄλλη ἐπιχείρηση στὴν πόλη Φύρτ.

Ὁ Ἀμὶν ἀπέκτησε δίδυμα καὶ ἔχει τώρα 33 παιδιά

ΝΑΙΡΟΜΠΙ (ΑΠΕ). Ὁ πρόεδρος τῆς Οὐγκάντα στρατάρχης Ἴντι Ἀμὶν Ντοντά, ἔγινε πατέρας δίδυμων. Ἔτσι, ὁ ἀριθμὸς τῶν παιδιῶν του ἔφθασε τὰ 33, ὅπως μετέδωσε ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Οὐγκάντα σὲ ἐκπομπή του ποὺ ἀκούσθηκε ἐδῶ.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
Μικροβιολογίας — Βιοχημείας — Αἱματολογίας —Παρασιτολογίας
Δρ Π. ΣΤΕΡΓΙΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς—Μικροβιολόγος
Διδάκτωρ Ἰατρικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Ἰατρεῖον Κανακάρη 122 —Ἑρμοῦ
Τηλέφωνα: 222.600, οἰκίας 222-922

Διὰ τὰ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ καὶ τὶς ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
Γιὰ ὅλους ὅσους σερβίρουν καὶ πίνουν
Καφὲ ΕΣΠΡΕΣΣΟ
ΓΑΛΛΙΚΟΝ
ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ
ΚΑΦΕΣ ΣΑΝΤΟΣ ΝΤΕΖΙΡΕ
Ὁ Καλύτερος τῆς Βραζιλίας
Ἔξοχον χαρμάνι ὑψηλῆς ποιότητος.
★
Καθημερινὴ διανομὴ διὰ τῶν αὐτοκινήτων μας στὰ Ξενοδοχεῖα καὶ τὰ καταστήματα
Ἄμεσος ἐκτέλεσις παραγγελιῶν δι' ἐπαρχίας.
ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
Ὁ καλύτερος καφὲς τῶν Ἀθηνῶν ἀπὸ